

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O REALIZÁCIÍ PROJEKTU
(Č. ZMLUVY 333/2012)

I.	Národný kontaktný bod
Názov:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO:	00 151 513
V mene ktorého koná:	Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
na jednej strane (ďalej aj	„ÚV SR“ alebo „NKB“)

a

II.	Konečný prijímateľ
Názov:	Obec Častá
Sídlo:	Obecný úrad, Hlavná 168, 900 89 Častá
IČO:	00304701
V mene ktorého koná:	Ing. Mária Garajová, starostka obce Častá
na druhej strane (ďalej len	„ Konečný prijímateľ “ a spolu s ÚV SR ďalej len „ Zmluvné strany “)

Preambula

Zmluvné strany Zmluvy o realizácii projektu č. 333/2012, ktorá bola uzatvorená dňa 13.06.2012 a účinná dňa 15.06.2012 (ďalej len „Zmluva“), sa vzájomne dohodli v súlade s článkom 7 bod 7.4 Zmluvy na zmene nasledovných ustanovení v súvislosti s priaznivým vývojom výmenného kurzu švajčiarskeho franku voči mene euro s cieľom zabezpečiť maximálne využitie Príspevku poskytnutého Švajčiarskou konfederáciou Slovenskej republiky na základe Rámcovej dohody medzi Švajčiarskou federálnou radou a vládou Slovenskej republiky o implementácii Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce na zníženie hospodárskych a sociálnych rozdielov v rámci rozšírenej Európskej únie uzatvorenej 20. decembra 2007 v znení neskorších zmien a dodatkov na financovanie Projektu v zmysle súvisiacej Zmluvy o Projekte č. 332/2012 v platnom znení.

Článok 1

Predmet Dodatku

- 1.1** Znenie odsekov 2.1 až 2.3 článku 2 *Výška nenávratného finančného príspevku* Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„2.1 Celkový rozpočet Projektu predstavuje **6 140 819,- EUR** (slovom šesť miliónov stoštyridsaťtisíc osemstodeväť EUR).

2.2 Celkové oprávnené výdavky Konečného prijímateľa na realizáciu Projektu predstavujú **6 031 011,- EUR** (slovom šesť miliónov tridsaťjedentisíc jedenásť EUR).

2.3 NKB na základe tejto Zmluvy poskytne Konečnému prijímateľovi NFP maximálne do výšky **5 659 882,- EUR** (slovom päť miliónov šesťstopäťdesiatdeväťtisíc osemstoosemdesiatdva EUR). NFP pokrýva maximálne 95,23% celkových oprávnených výdavkov Konečného prijímateľa. Podiel NFP na oprávnených výdavkoch projektu uvedený vyššie sa zníži na 85% v prípade oprávnených výdavkov, ktoré prekročia 5 213 463,- EUR (slovom päť miliónov dvestottrinásťtisíc štyristošesťdesiattri EUR). Konečný prijímateľ zabezpečí z vlastných prostriedkov financovanie neoprávnených výdavkov Projektu a časti oprávnených výdavkov, ktoré nie sú kryté NFP v zmysle predchádzajúcich ustanovení.“

- 1.2** Zmluvné strany sa týmto dohodli, že sa znenie prílohy 4 Zmluvy: Rozpočet projektu týmto mení a nahrádza zmenenou prílohou 4 Rozpočet Projektu, ktorá tvorí prílohu 1 tohto Dodatku.

Článok 2

Záverčné ustanovenia

2.1 Všetky ďalšie ustanovenia Zmluvy a jej príloh ostávajú bez zmeny.

2.2 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

2.3 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a vstupuje do účinnosti dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2.4 Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich origináloch, z toho päť obdrží NKB a jeden originál obdrží Konečný prijímateľ. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia Dodatku tento nezverejnil v Centrálnom registri zmlúv, platí, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.

2.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že tento Dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu Dodatku porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Častej, dňa

Za Národný kontaktný bod:

Za Konečného prijímateľa:

Úrad vlády Slovenskej republiky
v mene ktorého koná
Igor Federič
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Obec Častá
v mene ktorej koná
Mária Garajová
starostka obce Častá

Príloha č.1 k Dodatku č.2 k Zmluve o realizácii projektu č.333/2012

Príloha 4: Rozpočet projektu „Celoobecná kanalizácia a ČOV pre obec Častá“**Konečný prijímateľ: obec Častá**

Rozpočet projektu			
Názov skupiny výdavkov	Celkové výdavky (v EUR)	Oprávnené výdavky (v EUR)	% podiel oprávnených výdavkov na celkových oprávnených výdavkoch na projekt*
a)	b)	c)	d)
01 – Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0,00%
02 – Obstaranie stavieb	4 924 902	4 870 346	80,76%
02 – Dlhodobý hmotný majetok	0	0	0,00%
03 – Obstaranie pozemku	0	0	0,00%
50 – Spotrebované nákupy	1 832	1 832	0,03%
51 – Služby	55 252	0	0,00%
52 – Vlastná odborná pracovná sila	0	0	0,00%
Nepriame výdavky projektu	97 768	97 768	1,62%
Rezerva	1 061 065	1 061 065	17,59%
Celkové výdavky na projekt (EUR)	6 140 819	6 031 011	100,00%*

*Menšie rozdiely v podiele oprávnených výdavkov na celkových oprávnených výdavkoch na projekt môžu vzniknúť z dôvodu zaokrúhlenia celkových oprávnených výdavkov na projekt